

1418. La matança del porc

cast. *matanza*

fr. *abattage*

it. *macellazione*

Q 1552

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ Mot en relació: [ut'isus] 'eines' □ Context: [lə f'ɛstə]
- 8 ■ Obren el porc pel ventre □ MORF
- 12 □ MORF [ʒənəralm̩,ɛn əz ði,w ək'i | tuɫ,əm əd'dir'a | dəm,ə fem butif'arəs]
- 15 ■ PU □ MORF
- 18 ■ MORF Obren el porc per la panxa
- 19 + [f'ɛstə ðəl p'ɔrk]
- 20 ■ [matər,em əl p'ɔrk kə fər,em butif'arəs]
- 24 ■ MORF
- 34 □ MORF Context: [m̩, aŋ kumbiə'tat ə mət,ə p'ɔrk]
- 37 ■ MORF
- 38 ■ MORF
- 44 ■ Per la fira de Reis compraven el [guə'aj] per a matar-lo al cap d'un any; durant deu mesos el pujaven a base de [kəldər'adə] i se'ls posava un [krust'is] negre a l'esquena, de fam; però els dos darrers mesos l'engreixaven fort i el mal li marxava; deien: "per [f'ɛ pəs,ə t̩ sukər'o], passa-li per l'esquena el gra que li sobri", volent dir que calia atipar-lo a pler; obrien el porc per l'esquena; si volien la biga de l'esquena magra, el matador feia un sol tall al mig de l'esquena i sortia la biga escarida; si la volien grassa, feia dos talls a banda i sortia una [b'irə] de cansalada amb la columna: així [l̩, əz ðə l̩ əspɪn'adə] feia més suc; la part de dalt del cap sortia amb l'espínada; la barra de baix quedava amb la cansalada; a d'altres indrets, l'obrien pel ventre
- 48 ■ MORF
- 51 ■ Obren el porc per l'esquena
- 53 ■ MORF Context: [dəm,ə mət,em əl p'ɔrk] □ MORF Context: [m̩ ə m̩ b,aj ə mət,ə p'ɔrk]
- 58 ■ MORF
- 63 ■ Obrien el porc per l'esquena
- 66 ■ MORF
- 67 □ MORF
- 68 ■ Mot en relació: [d̩,ə təst'et] 'dia de tastar la botifarra', l'endemà d'haver-lo matat
- 70 ■ Context: [səs pʊrkədʒ'adəs]; abans, obrien el porc per l'['əsk'ənə], ara, per la panxa
- 71 ■ Obrien el porc per la panxa
- 72 ■ Obrien el porc per l'esquena
- 74 ■ Context: [səf mət'ansəs]
- 75 ■ Context: [səz mət'ansəs]
- 76 ■ Obrien el porc per l'esquena
- 77 ■ Context: [səz mət'ansəs]
- 80 ■ Context: [səf mət'ansəs]; "es porc s'obri per damunt s'esquena"
- 81 ■ Context: [səz mət'ansəs]; primer fan sa [vərɪn'adə]; mots en relació: [təl'ek] "lo que té més grassa"; [dətʃu,ə s p'ɔrk]; "canyom de matancera"; vg. il. 2033, 2034 i 2038, VI
- 83 ■ Context: [səz mət'ansəs]
- 84 ■ Context: [səz mət'ansəs]
- 85 ■ MORF Context: [aj v,ɛnˈdʒ a mat,ə lu p'ɔlk?]; enq. compl. de 1996
- 86 ■ MORF
- 87 ■ Context: [a mɪntʃ,ə l̩ mɔnd'ɔŋgo]
- 90 ■ MORF Mot en relació: [f'ɛstə mai'o]
- 93 □ MORF
- 94 □ m.
- 95 □ MORF
- 99 ■ Mot en relació: [l̩o ke moz mɪndʒ,əm n'atres]
- 105 ■ MORF
- 106 ■ MORF
- 109 ■ MORF
- 110 ■ Algú [aʒ,uða a sərβ,ə la p'ɔtə] 'ajuda a matar el porc'; refrany: [per nað'al l̩o p,ɔrk an s'al]
- 111 □ Context: [l̩o mand'ɔŋgo]
- 112 ■ MORF
- 113 ■ MORF
- 114 ■ MORF □ MORF
- 116 ■ MORF
- 117 ■ Context: "Avui matarem lo tocino i farem lo mondongo"; mots en relació: "ganxo de matar el tocino", "ganxo de pesar el tocino"; vg. il. 355, II
- 120 ■ Mots en relació: [astrɪnɫɔn,ə l̩ p'ɔrk], [f'ɛ test'ets]
- 122 ■ MORF □ MORF
- 123 ■ MORF □ MORF
- 125 ■ Context: [est,em de mat'ansa] □ MORF + [est,em de mɔnd'ɔŋgo] MORF
- 129 ■ MORF
- 132 ■ MORF Enq. compl. de 1991
- 139 ■ Context: [est,em de m̩,atəθ'erðo]
- 140 □ MORF
- 146 ■ Enq. compl. de 1995



- 150 ■ m.
- 152 □ MORF
- 155 ■ f.
- 162 ■ f. Quan mataven el porc també mataven un borrego o un [tʃ'oto] per a fer els embotits
- 164 ■ f. Context: [n,em a f,er la porketʃ'a]
- 167 ■ f.
- 168 ■ f.
- 176 □ Context: [est,ar de pork'eo]
- 177 ■ L'última nit de la matança es fa [dʒ'andʒela] 'menjar especial que es fa amb els trossos que han quedat del porc, amb arròs i naps'; mot en relació: [kəs'eta], s'usa per a la caldera del porc; vg. il. 2035, VI
- 178 ■ f. [porkedʒ'ar] v.
- 179 ■ MORF Context: [tal d'ia l̩ mat,em el p'ɔrk]
- 181 ■ f.
- 182 ■ MORF □ Fer les feines de la matança del porc